

Lenkeradapter + Distanz Set
(ab 2005)



MultiClip mit Abstützungen...

...wenn Sie einen Lenkeradapter in Kombination mit dem Distanz-Set verwenden, den MultiClip unverändert mit Abstützungen aufstecken.

MultiClip with blades...

...if using the handlebaradapter in combination with the Distance Set mount clip without modification.

MultiClip avec lames...

...pour utiliser votre MultiClip en combinaison avec fixation pour cintre et une rallonge, montez votre MultiClip sans modifications.



Lenkeradapter solo
(ab 2005)



MultiClip Abstützungen abbrechen...

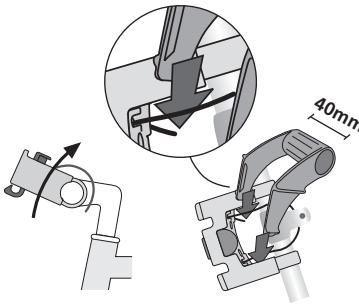
...wenn Sie einen Lenkeradapter solo verwenden.

Brake off the 2 little blades...

... if using the handlebar adapter solo.

Retirer les 2 petites lame...

...lorsque vous utilisez votre MultiClip avec une fixation pour cintre seule.



MultiClip fixieren

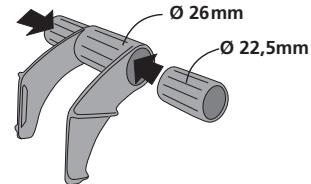
Der Multi Clip kann ohne Werkzeug montiert und wieder abgenommen werden. Lenkeradapter nach oben drehen, um das Drahtseil zu entspannen. Clip zwischen Gehäuse und Drahtseil einstecken. Adapter wieder nach unten drehen.

Mounting MultiClip

The Multi clip can be easily mounted and removed without the need for tools. Turn the adapter upwards to release the security cable. Put clip between housing and cable. Turn the adapter downwards again.

Montage MultiClip

Le clip peut être monté et retiré facilement sans outillage. Pivoter la fixation vers le haut pour soulager le câble. Insérer le clip entre la fixation et le câble puis rabaisser celle-ci afin de tendre le câble.



Montage Verlängerung 75 / 115mm

(gilt nur für MultiClip Plus) Um Platz für weitere Zubehörteile zu schaffen (Erweiterung auf 75/115mm) werden die Zusatzhalter links und rechts angeschraubt.

Mounting Extensions 75 / 115mm

(only for MultiClip Plus) For more space e.g. for an additional accessory screw one or both extensions at the sides.

Montage des extensions 75 / 115mm

(Seulement pour MultiClip Plus) Pour plus d'espace vous pouvez monter une extension de chaque côté de votre MultiClip.

